

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

**Szerkesztőség:**

Templom-utca 14. szám, földszint. jobbra.

Bermentetlen leveleket csak ismert kezűt fogadjunk el. Keziratokat vissza nem küldünk.

**Kiadóhivatal:**

Templom-utca 14. szám, földszint. jobbra.

Hirdetéseket díjazás szerint.

Egyes szám 5 kr. ünnepe- és vasárnap utáni szám 3 kr.

[Megjelen hétfőn és ünnepek után is.]

**Előfizetési árak:**

Helyben házhoz hordva:

Egész évre	12 fr.
Fél évre	6 fr.
Negyed évre	3 fr.
Egy hóra	1 fr.

Vidékre postán küldve:

Egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 fr. — kr.
Negyed évre	3 fr. 50 kr.
Egy hóra	1 fr. 20 kr.

Hirdetéseket helyben ártandók.

**Arad, április 3.**

Az egész politikai helyzetnek ma nincs is tulajdonképeni iránya, határozott jellege. Mig a diplomácia egy része a czar elleni merénylet alkalmából Oroszországnak szerényebb szerepet tulajdonít jövőre, addig a mai politikai actionak legnagyobb eseménye az, hogy a porta mindent megtesz a bolgár-ügynök békés uton való lebonyolítására nézve.

És a mig ezen, — szinte comicus — téttenségekben ül az állig felgyezett Európa, addig a pápa rendezzi az új szentszéki követek kinevezéseit és beosztja hatáskörüket és biztosítja a Vanutteli államtitkárra való kinevezését.

A mi a békét illeti, az virágvasárnaphoz méltó lábon áll; a pálmagyalak a legvilágosabb zöld színű olajágaknak tűnnek fel.

A mig ezek a külföldi események felszínre kerültek, addig Aradon is volt esemény. A függetlenségi párt egy bizottsága kimondta, hogy a választásoknál Mülek Lajos dr. jelöltésék Aradon. Szokás.

**Országgyűlés.** A képviselőház szombati ülésében Trefort miniszter által Madarásznak Sárbogárd — Tinódi egyházi adója iránt: — Fabiny miniszter által Andrácsky bárónak a szentvöd váltóképeség megszorítása iránt és Tisz a miniszterelnök által Nendtvichnek a kivándorlást illetőleg adott válasza, az interpellációk vizsgálatának meghallgatása után, tudomásul vették.

Ez volt a háznak a husvétii ünnepek előtt utolsó érdemleges ülése és most április 16-ig érdemleges ülése nem tartatik. Elnök a haz tagjainak boldog ünnepeket kívánván, a képviselő az elnök életével osztozott el.

**Főispáni titkárok.** A hivatalos lap szombati száma a következő kinevezéseket közli: Simácz Gusztáv, Heves vármegyei tiszteletbeli főjegyző, a belügyminiszter által főispáni titkárrá, a miniszteri fogalmazói rangosztályban kinevezetett a szolgálatára Heves vármegye főispánja mellé rendeltetett ki; Steinkogler János Mármaros vármegyei tiszteletbeli főjegyző, a belügyminiszter által főispáni titkárrá, a miniszteri segédfogalmazói rangosztályban, kinevezetett a szolgálatára Mármaros vármegye főispánja mellé rendeltetett ki; Gál dr. belügyminiszteri fogalmazógyakornok, a belügyminiszter által főispáni titkárrá, a miniszteri segédfogalmazói rangosztályban kinevezetett a szolgálatára Somogy vármegye főispánja mellé rendeltetett ki.

**Az „ARADI KÖZLÖNY” tározója.**  
(Április 3.)

**K. Hegyesi Mari.**

Az „Aradi Közlöny” eredeti tározója.

— április 3.

Vendége van az aradi színháznak. De nemcsak a színháznak, hanem a közönségnek is vendége ő, a ki az elmúlt évben annyi estén át gyönyörködtetett minket művészetében. K. Hegyesi Mari bájós külsővel áldotta meg a természetet, a melylyel harmonikus egészet képez, rokonszenves, vonzó lény. Alakja valósággal a színpadra termelt: hajlékony, nyulánk termete, ruganyos idegzete, plasticus gestusa, szemének bővülő tekintete és kifejezési tojásad arca az érzelmek kifejezésében gazdag drámai szerepre kiválólag alkalmasnak teszik őt. Zengzeng beszélgő organumának dallamos hangja és lekészlti tudó, fogékony temperamentuma által a szelid gerle szerelmi turbékolását és a szenvedélyes szerelem indulatos tulsapongását egyaránt híven képes szemlélyesíteni.

Egyik legjobb szerepe volt a múlt évben „A vasyáros” Claireje, a kibn a két yeglet találkozt. Szíre is került szám-talanszor és mindig telt ház előtt. Ezzel fejezte ki a közönség elismerését Hegyesi Mari asszony alkotása iránt. Távozását mindenki sajnálta, de nem fájlalta senki, mert csak örülni tudtunk azon, hogy kedvencünk cseljét elérte és bejutott Thalia felszentelt csarnokába, a nemzeti színházba, a hova, mint a színészet Mekkájába eljutni minden vidéki színésznek legfőbb vágya.

A trachoma-járvány terjedésének megállítása. A belügyminiszteriumhoz több oldalról érkezett jelentés, hogy trachomában — egyiptomi szembetegség — szenvedő munkások, kik nyáron más vidékeken keresnek foglalkozást, a szembajt oda behurcolják, vagy hogy hazulról egészségesen elindult munkások szembetegben jönnek haza és a hatóság figyelmét elkerülve a trachomát otthon terjesztik. Ennek előgva körrendeletben felhívja a törvényhatóságok figyelmét, hogy a más vidékre hosszabb időre eltávozó munkásokon a szemvizsgálatot épen ugy hajtsassék végre, mint a hazatérőkre elrendelve van. és a trachomás betegek eltávozását lehetőleg akadályozzák meg. Egyuttal elrendeli, hogy a fő-sorozások alkalmával talál szemészek köthártyalobban szenvedő hadkötelesekről szerkesztendő évi jelentést május hó 15-ig, az időnként megajentendő ellenőrzési szemvizsgálatoknak, valamint az esetleges trachoma betegek gyógykezelésének eredményéről minden félev végén, tehát minden június hó 30-án és december 31-én részletes jelentést terjesszék fel. Végül azokat a havi kimutatásokat, melyeket a trachomának nagyobb kiterjedésénél a miniszter egyes területekről bekívánt, ezentul is a járvány teljes kiirtásáig folytatassák.

A vámszerződés Romániával. A román szerződési tárgyalások meakadtak. Mindaddig míg a román megbízottak kormányuktól a várt újabb utasításokat meg nem kapják, a tárgyalásokat nem folytatják.

**Consularis gyakornokok a budapesti kereskedelmi és iparkamaránál.** A „Bud. Corr.” jelenti: A külügyminiszterium részéről — ez az első ilyen eset. — Budapest köz-gazdasági szervezetes gyártári viszonyainak tanulmányozására pár nappal ezelőtt két consularis-gyakornokot osztattott be a budapesti kereskedelmi és iparkamrához. Feladatuk a kamara üzemével megismerkedni és Budapestben való huzamosabb időzésük alatt egyes nagyobb ipar-telepek berendezését behatóan tanulmányozni.

**KÜLFÖLD.**

**Giers és Katkow.** Pétervári jól értesült körökben a Giers és Katkow közt keletkezett fyszályt illetőleg, határozottan kételkednek abban, hogy a külügyminiszter visszavonul és hogy az említett publicista ellen, a kinek igen nagy érdemei vannak, valami rendkívüli heroicus rendszabályokat alkalmaznak. Legvalószínűbb, hogy Katkow, hatalmas befolyások folytán, Giers számára, lapjában megnyugtató nyilatkozatot tesz közzé, s a mi a nevzetit lap további magatartását illeti, a viszonyok által követelt elővigyázat és mérsékletet fog tanúsítani.

**A balkán államok conföderációja.** A „Standard” arról értesül, hogy a Balkán-szövetség megalakítása tárgyában a tárgyalások annyira haladtak, hogy a legjobb egyetértés uralkodik. Bulgária és Szerbia közt

Feszült érdeklődéssel várakoztunk vendégszerelésére: nemcsak a vizionálás vonzotta a közönséget a színházba, hanem a vágy: biztos reményének teljesültét látni és tapasztalni. Meg voltak győződve arról, hogy a nemzeti színház művészi környezete jótékony hatással lesz Hegyesi Mari művészetére és hogy a nemzeti színház magas művészi atmosphaerájában lecsiszolódik róla még az kevés módorosság is, mely többé-kevésbé a vidéki színészet egyik specialitása.

Időszerűnek találjuk Saturnus nagy könyvében öt évet visszalapozni, a midőn Hegyesi Mari először jelent meg az aradi színpadon. Feltűnt ifjúsága bájának egész teljében és szépsége sok szívet meghódított. De szereplésére nézve még a meghódítottak is tisztában voltak azzal, hogy a színművészet terén csak lassan lép előre másodrendű csillag sem. A színház legélese után bekövetkezett két évi színművészet alatt csak annyit hallottak az érdeklődők róla, hogy féjje-től elvált; a midőn pedig Krecsányi 1885. év őszén társulatának névsorát közzétette s megtudtuk, hogy a drámai primadonna Hegyesi Mari lesz, a színtűgy igaz barátai bizonyos lehangoltsággal tekintettek a színi saison elé s a drámai előadásokat eleve is elítélték. A megfélepetés volt azonban olvas-ható minden arczon, a mikor első debütje után az első perczben legyőzte az előítéletet s rohamosan megbódította a közönséget.

Bármennyit is gondolkodunk, nem tudjuk magunknak ezen ritka pszichologiai tümeményt megmagyarázni. A leg-szorgalmasabb tanulmány után a leg-gyalisabb mesterkerze alatt sem következhetik be a természet rendje szerint ily rövid

katonai conventió jött létre, a melyhez legközelebb Románia is hozzájárul.

**A bolgár-ügy.** Újabb hírek szerint a porta mindent elkövet, a mi csak hatalmában áll a bolgár kérdésnek békés uton való megoldása érdekében. Legközelebb a török kormányt jegyzéket bocsát ki, amelyben felzólítja a signatárius hatalmakat a bolgár trónjelölt megnevezésére. A francia diplomacia Sophiában mérsékletre inti az illetékes tényezőket.

A „Havas-ügnökök” jelentése szerint a ruscsuki praefectus Mantow, a kormány engedélyével utazott Bukarestbe. Mantow három sulyos sebet kapott és állapota igen aggasztó. A román rendőrség elfogta a merénylőt, továbbá elfogta az orosz dragomant Jacobson-t és még több menekült bolgár tisztet is letartóztatott.

**LEGUJABB POSTA.**

**— Oroszország és a párisi kiállítás.** Oroszország a „Times” jelentése szerint igen élesen utasította vissza Franciaország meghívását a párisi kiállításra való részvétel tárgyában. A francia nagykövetet értesítette, hogy az orosz kormány nem vehet részt a forradalom dícsőítésére rendezendő ünnepélyekben; sőt inkább megtiltja alattvalóinak, hogy a kiállítás érdekében bármit is tegyenek.

A „Temps” a „Times” közleményét helyreigazítván, azt mondja, hogy Oroszország a kiállításra való meghívására hivatalosan még nem válaszolt. A „Temps” ugy hiszi, hogy Oroszország a meghívást, egy bel-mint küügyi okokból, de főleg kereskedelmi szempontokból nem fogadja el és távolmaradást udvarias és rokonszenves szavakban fogja kimenneit.

**— A Románia semlegessége.** Alapitainok azok a kombinációk, melyek a román királyi pár bécsi tartózkodását Románia semlegességével kapcsolatba hozták. A meny-nyiban Románia semlegessége megvalósítható, már megtörténtek a lépések Románianak Németországhoz és Ausztria-Magyarországhoz való csatlakozása által. E pillanatban azonban a semlegesség teljes biztosítása ép oly kevesse érhető el, mint ezelőtt 5—10 évvel.

**— Elzász-Lotharingia ellen.** Az Elzász és Lotharingia törvényhozási és egyéb kormányzati viszonyainak megváltoztatását célzó törvényjavaslatok jelenleg tárgyalás alatt vannak. Majdnem bizonyosra vehető, hogy a helytartói hivatalt továbbra is fenntartják; az allantikári állást azonban eltörtlik.

**NAPTÁR.**

Április 4. Hétfő. Róm. enth. naptár: Izidor. Prot. naptár: Ambrus. Görög-ország naptár: (március 23.) Nikon. Nap 6 óra 35 perczkor. Nap nyugszik 6 óra 33 perczkor.

Április 7. A aradmegye közigazgatási bizottságának ülése d. e. 9 órakor.

Április 24. Aradmegye törvényhatóságának tavaszi övnyegedes közgyűlése d. e. 9 órakor.

Ápril 11. Az aradi daleylet daleytye a „Fehér Kerezt”-ben.

idő alatt oly óriási változás, mint a minőt szemünk előtt láttunk. Nem okoskodtunk, hanem a legnagyobb gyönyörrel fogadtuk el az örvendetes tényt s a meddig a sors engedni adta, élveztünk nagyokat a páratlan drámai előadásokban. Azzal mindenki tisztában volt, hogy Hegyesi Mari-t a muza csokolta homlokán, s hogy a művészi erőz benne eddig csak szunnyadtak.

A ki a semmiből egyszerre lett hódító Cleopatrává, attól a nemzeti színházban el-töltött egy év után jogosítva voltunk sokat várni.

Nem akarunk ryttidambusokat zengenii hanem elfogulatlan higgadt bírálat után örömmel regisztrálni feltevésünk és reményünk megvalósulását. Habár Hunyady Margit művészeté és Jászai Marinké vendégszerelése bizonyos tekintetben közönsé-génc frimomult művelését el is kényeztetta, mégis vagy talán épen ezért, megtaláltuk a mai és egy év előtti Claire között a finomabb nuancirozásban, a distiguált megjelenésben és mozdulatokban, a discret hanghordozásban és e szavakkal tapintatos, correct p-intirozásában az a nagy különbséget, a melyre elkészülve voltunk.

A szerelmében és bizalmában halálosan sebzett leány kínos vergődése, a felébredt büszkeség és önérzet féktelen kitérőse a szenvedett sérelem felett, az érzelmeknek a végletekig menő ellentétes hullámzása által, meg-feszített idegeknek lenyűgözése az akaraterő által, a hideg és közönyös lemondás, a szerelemnek felébredése férje iránt, s ennek küzdalma a családi büszkeséggel és a szüvedélyes természettel, az a szerelmes megadás és végre a szeretet férj iránti aggodalom heves kitérőse oly élethíven volt kifejezve

**Az „ARADI KÖZLÖNY”**  
(megjelen minden nap).

előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 fr. — kr.
Fél évre	6 „ — „
Negyed évre	3 „ — „
Egy hóra	1 „ — „

Vidékre postán szétküldve:

Egy évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 „ — „
Negyed évre	3 fr. 50 „
Egy hóra	1 fr. 20 „

Az előfizetési pénzeket kérjük, legelőszertűben posta-utalvánnyal, mielőbb beküldenii, hogy a lap pontos expeditióját fenakadás nélkül teljesithessük.

Arad, 1887. április hóban.

**Az „Aradi Közlöny”**

szerkesztősége és kiadóhivatala.

**HIREK.**

**Arad és Vidéke.**

**— Virágvasárnapját ünnepelte** tegnap a kereszténység. A minoriták templomában délelőtt 11 órakor tartott meg az istentisztelet a Passioval, melyet a templomot zsufoltság megtöltött hívó közönség hallgatott végig. A „Passio” megbható énekérszeit Buja Sándor, János Béla dr., Bartos Lajos Széchy Akos, Gyórfy Dezso, Wagnér Agost, Rákosi Floris és Brusch Alajos műkedvelő urak adták elő valóban gyönyörtelen. Az ottárnál Balla Gyula Lajos min. áldozár celebrált.

**— A zenekedvelők egyesülete** tegnap délelőtt 10 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlést a zeneda helyiségében. Salla Béla dr. egyesületi alelnök elnöklelte alatt jelen voltak az ülésen Instítóris Kálmán, Perger Janos dr., Rozsnyó Mátyas, Krispin József, Vannay János, Mádai Mátyas, Révész Nándor, Grünwald Ferenc, Klein Mór, Klein Soma és Mandl Vilmos dr. titkárok. Elnök az ülést meguyitván rövid visz-szapillantást vet az egyesület eddigi működésére felemlítve azon nehézségeket, mikkel az egyesületnek megküzdeni kellett. A Mandl Vilmos dr. által felolvasott évi jelentés, melyet már egész terjedelmében közöltünk lapunkban, tudomásul vétetett, ugy szintén a számvizsgáló bizottság jelentése, mely a pénztári kezelést teljesen rendben találtnak jelenti ki, minek alapján a felmentvény a bizottságnak megadatott. Az egyletnek az 1886-ik év végén 3763 frt 74 krja volt. A költségvetés a zenedai tanév kezdetén fog megállapitani. A két választmányi tagságra egyhangulag Vannay János és Hamvas Károly dr. segédtitkárrá pedig Rosenberg Károly dr. választották meg. Miután a jegyzőkönyv hit-

Hegyesi Mari Clairejében, hogy önkénytelenül is átértéztük szívünkben az érzelm scálájának mindazon hurját, a melyet a bájós művésznő oly biztos kézzel tudott megrezgetetni. „Tehát viszontláttuk őt művészetében megizmosodva ugyanazon szerepben, a melylyel minket meghódított. Nem jutott ugyan még el a művészet zenithjére, a honnan nincs tovább-haladás, a mi különben csodával lenne határos, hanem az odavezető utnak legnagyobb részét már megtette, s mire egy év múlva ismét eljön hozzánk, bizonyára a hát-alról is meglepöztet.

Az aradi közönséggel együtt még ma is bizonyos tekintetben magunknak tartjuk őt: talán azért is, hogy közvetlenül tőlünk ment a nemzeti színházhoz. De nemcsak magunknak, hanem kedve n c z u n k n e k is tartjuk őt, s érthető büszkeséggel tekintünk budapesti sikereire és szívnünkben a fővárosi közönséggel együtt tapsolunk neki.

Véltünk szemben nem lehet sehogysem reá alkalmazni: hogy „les absouts ont tort.” mert mostani megjelenésével csak visszafog-lalta a számára fentartott helyet s ugy befészkelte oda magát, hogy még az idő sem lesz képes őt szívünkől kitörülni. Tárt karokkal fogadjuk s örvendve kiáltjuk: Isten hozott!

lesítésére Instítóris Kálmán és Grünwald Ferenc kértettek fel, az ülés fel-olozott.

**— Boros Béni.** az arad-cesanádi vasutak igazgatója a tegnapi delutáni vonattal haza érkezett.

**— Az aradvárosi önkéntes tűzoltókar** Péterffy Antal főparancsnok elnöklelte alatt tegnapi délelőtt tartotta meg rendes évi közgyűlést a városháza földszinti kistermében. Elnök a közgyűlést megnyitván, öröme-nek ad kifejezést a felett, hogy az egyesület folytonos haladásban van s hogy a különösen az elmúlt évben mutatkozott összetartás és buzgalom oda vitte az egyesületet, hogy ma az ország bármelyik tűzoltókarával versenyezhetik. Ezután a jegyzőkönyv hiteltesítésére Szablószky és Fiola urakat kérvén fel, felszólítja Heeger Ernő titkárt, a parancsnokság évi jelentésének előterjesztésére. A jelentés a következőleg hang-zik: Tisztelt közgyűlés! Az Arad városi önkéntes tűzoltókarunk 1886-ik évbni működését feltüntető jelentést van szerencsénk a következőkben előterjeszteni. Az 1885-dik év folyamán belügyminiszterileg jóváhagyott alapszabályaink értelmében megtartott rendes közgyűlésen megválasztott karparancsnokság az 1886-dik év folyamán a kar ügyeinek és néhány csekélyebb jelentőségi fegyelmi ügynek elintézésére 12 parancsnok-ülést tartott, melyekben 140 határozat lett meghozva. Egyes-egy-össz-gyakorlat 13 volt, melyeken a tagok mindenkor szép számban vettek részt. A gyakorlatok folytán elért teljesítméntről a leg-hitelesebb bizonyosság szolgálta az 1886-ik év szeptember 19-én tartott évforduló ünnepélyen bemutatott tárgyakorlat, mely a jelenlőtt nagyszámú közönség és tűzoltó-vendégek teljes meglegedését vívta ki. Az említett évforduló ünnepély alkalmával lettek kiosztva a magyar országos tűzoltó-szövetség által kiadott szolgálati érmeik, és pedig 55 tagnak, kik közül 7 tag 15 évi, 22 tag 10 évi és 26 tag 5 évi szolgálataért nyert érmet. Karunk a színházban januárius, márczius, május, október és december hónapokban összesen 126 tűzörségi szolgálatot teljesített, melyek — egynehány tag által elkövetett kisebbszertű mulasztás kivételével — szabályszereiben és rendezésben végeztek. Városunk területén előfordult 7 tető, 1 istálló, 2 pince, 1 butorrakát, 3 szalmakazal és 1 gerenda, összesen 15 tűz esetenél karunk az oltás és mentés körül a legsikeresebben terékeny részt vett, a mennyiben mindannyiszor a tűznek továbbterjedése meggátoltatott; de különösen kitűntették magukat karunk működő tagjai a m. e. október hó 6-án az aranykéz-utca 13. sz. házban kiütt tűzveszélő, hol dacára az uralgott szelnek a tűz nemcsak localizálva s ez által nagy veszélynek eleje véve lett, hanem két életveszélyben forgott egyén Weil Alajos csövezést és Velts János köztűzoltó által megmentetett. Az illetőknek önfeláldozó munkésükért egy a parancsnokság, valamint szab. kir. Arad város tekintetes tanácsa, elismerésnek nyilvánította. Karunk testületileg részt vett Schor Albert tiszteletbeli főparancsnok vezetés alatt a Vingai önként. tűzoltó egyesletnek 1886. évi július 25-én tartott zászlószentelési ünnepélyén, — továbbá

az előadást s megjelenésének varázsa is sokat segített ebben. Melette kiváló elismerés-sel kell felemlitnünk Hunyady Margitot (Athenaise), Siposné (Beaulieu), Havas Arankát (Susanne), Peterdit (Derblay) Somlót (Bligny), és Makót (Mouline), kik nagy részesei voltak annak a kitűnő ensemble-nak, mely a mai előadást vonzóvá, élvezetessé tett, minőt ma csupán Krecsányi személyese producálhat. A közönség a főbb szerepüket többször kitapsolta a vendégművésznővel, kit már megjelenésekor rokonszenves tapsal és egy csokorral fogadtak.

**— Spányi Lenke,** az aradi színtársulat kitűnő coloratur-énekeseje a tegnapi déli vonattal Pozsonyba utazott, hol háromszor fog fellépni és pedig a „Galathea,” „Gasparono” és „Czigánybáró” operette-szerepeiben. Pozsonyból Spányi k. a Olaszországba utazik, hol egy hóra terjedő szabadságidejét tölteni fogja.

**— Makó Lajos,** az aradi színtársulat kitűnő jollemcomikusa, ma lépett fel utol-jára a színházban, hol „A vasyáros” Moulinet-ját játszta. A közönség, midőn Makó a színpadra lépett, perczekig tarió tapsal fogadták és a zenekarból gyönyört virágkoszában egy gazdag diszó ezüst serleget nyujtottak fel a meghatótt művészeknek. A serlegen a következő szavak vannak bevéve: „Emléklül kedvencének, a Jakabffy-család 1887.” — Makó feledhetetlen emlékét hogy maga után Aradon és várua-várjuk. vizionlátását az aradi színpadon. — Vele együtt Závodzy Teréz is utoljára lépett fel ma este.

**— Az aradi színtársulat új bo-vivantja Róthéi Lajos,** tegnapi érkezett meg Aradra, és kedden fogja először magát bemutatni mint Merutio „Romeo és Juliá”-ban.

**SZÍNHÁZ.**

— április 3.

**K. Hegyesi Mari** asszony mai első fel-lepte rendkívül zajos és nagy hatással járt. A ház telve volt a zsufoltság a legintelligen-sebb közönséggel, mely a bájós művésznőt minduntalan rendkívüli tetszésnyilatkozatokkal halmozta el. Claire-je ma teljesen uralta



küldöttéleg tisztelt Novotny Lajos alparancsnok vezetés alatt 1886. július 18-án. Várady Ferenc németországi plébános ur — mint a magyar tüzoltók főkapitány — kertületi eszeresésként kinevezetése alkalmával, és ugyancsak a nevezett alparancsnok vezetés alatt tisztelt az Aradon 1886. november 23-án tartott főispáni begyűlési ülés alkalmával méltóságos Pábian László főispán urnál. Felette gyarapítva lett a karnak pénztára a m. é. február havában rendezett táncvizigalomból nyert 515 frt 89 kr. tiszta jövedelem által, a karnak segélyalapja pedig az első aradi takarékpénztár 46 forint, az aradi ipar és népbank 5 forint. Öv. Weil Henrik 15 frt, Schwellengraber 10 frt, Gyöngyösi Albert 5 frt és Buzáky Gyula 5 frt, összesen 85 frt adományai által, mely adományokkal valamint a m. e. közgyűlés által az alapszabályok szerint megszavazott 186 frt 78 krral egy a folyó kamatokkal együtt a segélyalap 1886. év végén 1881 frt 10 krt tett ki. — A szűzvizigáló bizottság által megvizsgált és leltébe részletezett végkönyv alapján a karnak vagyona 1886. december 31-én 11456 frt 40 krt tett ki. A karparancsnokság m. é. december havában tartott ülésében elhatározta, hogy a farsang idején a kar pénztárának gyarapítására évenként tartatni szokott táncvizigalmak rendezésével felbuzdíja, miután azok sok költséggel járhatnak és az előző tiszta jövedelem csak a közönség által teljesített felhívásokból kerül ki, ha azonban telentebb költséget igénylő tisztoúi szerelvények és eszközök beszerzésének szükségére forogna fenn, a költségek fedezése a nagy közönségnek karunk iránt eddig-élel is tanúsított áldozatkészségének igénybevétele mellett gyűjtés útján fog eszközöltetni. A tagok létszáma 1886 év végén 6 alapító 79 működő 6 nem működő tiszteletb. parancsnok és 214 pártoló, összesen: 305 tag. Kérjük a tiszt. közgyűlést, hogy a karparancsnokság megbízásából évi jelentésünket tudomásul venni sziveskedjék Aradon 1887 évi március 30-án. Péterffy Antal főparancsnok Heeger Ernő titkár. A jelentés tudomásul vétele kapcsán Zöldi Gyula indítványára elhatározatott, hogy ezáltal a fegyelmi eljárás folytatni kizárt működő tagok nevei és a kizáratás okai is felvételnek a jelentésbe. A számvizsgáló bizottság constátálja, hogy a pénztár teljesen rendben találtatott. Összes bevétel volt 3038 frt 62 kr. kiadás ugyanennyi. A vagyon jelenlegi állása 11456 frt 40 kr. A jelentés kapcsán a pénztárnoknak a felmentény megadatott. A jövő évi költségvetés a parancsnoksági jelentés nyomán megállapítottán, összes kiadásul 2230 frt, fedezetül pedig 2913 frt 80 kr irányoztatott elő. Az évközlés megürlt számvédeli állására Ilics Arzén, a sebész állásra pedig Ilics Demeter választottak meg. Péterffy Antal főparancsnok előterjesztése a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elhatározta, miszerint a túlzolás terén 28 év óta oly kiváló buzgalommal és fényes sikerrel működött Schörr Albert tiszteletbeli örökös főparancsnok kitüntetésé iránti lépések megtételével a parancsnokságot megbizva. Miután még a számvizsgáló bizottságba Bing Ede Heinrich Sándor és Dobiaschi József újr megválasztattak a közgyűlés az elnök elterése melle feloszlott.

— **A tavasz derűje mosolyog** már le a napugárban és a szeleséje aprilis dicséretreméltó beköszöntöt tartott. A napugár ki csajja a sétatkedvelőket a sétányra, a mely kirakott padjaival is hivatalosan jelzi, hogy idejé megérkezett. A sokáig pihent ludikok már ott uszálnak a városligt távan és nem-sokára felhangzik a madárdal, a mibe tompán belepuffognak a lövölde puskái. Csak el ne feketesse ezt a derült képet valami csunya aprilisi tempo.

— **Farkas Gyula dr., aradi kincstári alügyész,** 8 napi szabadságra Budapestre utazott.

— **Az arad-csanádi egyesült vasutak palotájának alaprajzai,** a részletes homlokzat és metszetek Jiraszek Lajos műépítész irodájában pár nap mulva teljesen elkészül-

nek. A költségvetés összeállításán is serényen dolgoznak, úgy hogy ápril 15-ére az árjelítés az egyes munkálatokra kihirdethető lesz.

— **Az aradi dalkedvelők egyesületének** szombaton este tartott közgyűlése alkalmával alelnökké Mádai Mátyás, és a választmányi tagok közé Fischer Antal is beválasztott. Mind két név a tegnapi gyűlési tudósításunkból nyomdai hibából kimaradt.

— „Hus“ — „Hus.“ „Hogyan kezeljük a petróleumlámpákat?“ Erre a meglehetősen általános érdekű kérdésre adta meg a választ lapunk tegnapi számának tárczarovatában — S. — jegyű munkatársunk és válasza első sorban egy szellemes fiatal nőt illetett, a ki a kérdést hozás intézte. A nőről csakíró csak annyit tud, vagy csak annyit akart elárulni, hogy „Hus“nak hívják. A szedőgyerek azonban — úgy lát-szik — est is tulságos indiscreciónak fogta fel, s hogy az olvasó valahogy meg ne sejtse, hogy ki az a fiatal hölgy, a ki a petróleumlámpák kezelése iránt érdeklődik, hát kiszedte nevével „Hus“-nak. A bájós nőtl ez uton is bocsanatot kérünk ezért a nyomdai metamorphosisért.

— **Csepri György** az arad-csanádi vasutak bokszei állomásfőnökének temetése tegnap délelőtt 11 órákor nagy pompával ment végbe Bokszezen. A temetésen részt vettek Vas Gusztáv vezetésével a csanádi egyesült vasutak központi hivatalnokai nagy számmal. Csepri a társulat egyik legrégebbi hivatalnokja volt, a ravatalon a többiek között ott lehetett látni a központi hivatalnokok kar és az állomásfőnökök gyönyörű koszoruit, melyeket a pályatársak szeretet és tisztelet jelöltek a ravatalra.

— **Talált kökorsó.** A kincstári ügyészség kápolna-utcában levő kertjébe ápril 2-án valaki egy negyedik kökorsót dobott meg, melyet a rendőrség felvitetett a kapitányi hivatalhoz. A tulajdonos kellő igazolás mellett átveheti.

— **Egy istálló és kocsiszin kiadó** a Kazinczy (iskola) utcában. Ugyanott kiadó egy borpince is. — A feltételek iránt tudakozódhatni kiadó-hivatalunkban.

— **Hazánk és a főváros.**

— **Erzsébet királyné** mostanában már reggel 6 órákor kel s pénteken és szombaton is megjelent a Zsigmond-kápolnában reggeli 8 órákor tartott miséken. Pénteken délután itt tartozkodása óta első ízben kocsizott át Pestre, a lánchídon s több utcán áthaladva, a Margit-hídon tért vissza Budara hol azután a Lipótmező környékén tett hosszabb gyalogsétát. Szombaton ismétlő ő fel-sége a budai kirándulást. Előbb azonban déltájít Tisz a Kálmán miniszterelnököt fogadta rövid kihallgatáson. A felséges asszony vasárnap este 9 órákor indult az osztrák-magyar államvasút pályaházából, a rendez személynvonathoz esatolt külön udvari kocsin Herkules fürdőbe.

— **Széchényi Andor gróf,** a mult havi véres párbaj sebesülte, szombat delelött gyógyultan hagyta el Ferencz-József-kaszárnyabeli ideiglenes szállást. Nagy János-utcai lakására költözött s orvosai tanácsára néhány napig még szobában maradt.

— **A pusztuló desztrici.** Sensatiós öngyilkossági kísérlet történt ismét szombaton a fővárosban. Egy huszonhét éves fiatal ember, országos névű családnak tagja, emelte maga ellen a halált hozó fegyvert s a végzetes elhatározásának okát keressük, ott áll előtünk a maga ridegségében ez a sokat jelentő két szó: pusztuló desztrici. Előkelő neves családból származott, nagy örökségnek lett ura, a mit a fővárosi előkelő társaságokban hamar elköltött, a nélkül, hogy megtanult volna az élet küzdelméből bármit is. A czime az volt, hogy földbirto-kos, még akkor is, mikor már mindenével le-számolt, sőt magával az életével is. Nagy vagyon ura volt, mikor nedüindult az élet-

nek, s most, mikor önszántából akart véget vetni annak, 30 krajczárnji készpénzt találtak zsebében. Az esetről a „P. H.“ tudósítója a következőket írja: Kisbárai Kiss József hajai előkelő desztrici-család sarja, mintegy másfél év óta lakik a csillag-utca 10. sz. II. em. 17-ik ajtó alatt Bachó Titus-éknál, hol egy csinos hónapos szobát birt herben. A rokokuszenyes fiatal ember örökségéből nagy lábon élt a fővárosban s széleskörű ismeret-ségre tett szert. Az utóbbi időben azonban elfogyott a pénze s elhatározta, hogy haza megy Bajára testvéréhez, miután szülei már nem élnek. Ezért április 1-jére fel is mondta lakását s szállásadóitól tudatta, hogy április 2-án az esteli vonattal haza indul s szobeszéd közben kijelentette azt is, hogy mihiyt hazaér, anyja sirján meglövi magát. Természetesen e kijelentést nem vették komolyan. Péntek reggel hordár által egy levelet küldött Müller fővárosi építész-hez, kinek leányával állítólag jegyben járt s abban tudatta, hogy mire levélét megkap-ják, ő má megüszött élni. Müller építész fia a levelet azonnal elvitte a főkapitánysághoz, hol egy detektív adatak melléje s d. u. 2 órákor mindketten elmentek Kiss lakására, ki épen akkor jött haza. Kisat magukkal vit-ték a rendőrségre, a ki itt odanyilatkozott, hogy eszeágbán nincs a jelzett öngyilkossá-got elkövetni. Kissekkor elment s éjfélt után 3 óráig mulatott. Meglehetősen jövedve-nen tért vissza a csillag-utca 10. sz. házába s felesen-gette a földszint 1. sz. a. lakó öv. Bandl Károlyné magánözönt és családját, kikkel régi ismeretségben állt s kérte őket, hogy adjanak neki éjjelre szállást. Akarva, nem akarva elfogadták a kései vendéget, ki egy ré-szére kijelölt szobában lefeküdt. Jözüten aludt ma déli 12 óráig, mikor felkelt s vizet kért. A háziasszony egyik leánya teljesítette kérését, a mint a szobát elhagyta, tompa esattanást hallott. Visszaforult s rémulve látta, hogy Kiss egy 6 lövetű revolverrel ha-lántékon lőtte magát s rögön ellepte a vér. A kasszony kiábrándítva a házbeliek össze-futottak s egyik lakó behívta az ép ott el-menőt Báthory dr. ker. orvost, ki nyomban intézkedett, hogy a sérültet a Rókusba szál-lítsák. Az esetről értesítették az öngyilkos nagybátyját Kisbárai Kiss Ferencz ügyvédet, ki szinten megjelent a helyszínen. Az öngyl-kos még él, de életben maradásához nincs remény. A golyó ugyan a koponyájában megakadt, de az agyvelőt is sértette. Az öngyilkos zsebében mindössze 30 krajczárt ta-láltak.

— **Rövid hírek.** A harkányi für-dőben elkészültek az artzki kut fúrásával s a kut órákint negydfél száz heoliter 52 fok meleg vizet ad. — Orsován Lemke Nándor lakatos-segéd ezüst érdemkeresztet kapott, mert saját élete veszélyeztetésével mentett meg négy gyermeket a vízbefulástól. — Az er-deályi kereskedelmi és hitel-bank tavalyi tiszta jövedelme 23,180 frt s minden részvényre 5 frt azaz 6 egy negyed is osztalak jut. — A hévviz i gyógy-fürdő bérleje tanfűrés, állami és közeg-tisztviselők s felsőbb tanintézetek hallgatók közl-tiznek az elő-és utóidényben ingyen lakást és fürdőt, kettőnek pedig teljes ellátást is ajánlott fel. — Zágábban husvét után lesz a Starcevic David ellen sikkasztás miatt indított per tárgyalása. — Baleset történt a szolnoki vasúti pályaudvaron; a berobogó vonat elütött egy kocsitól, kit aztan a fővárosba szállítottak, mert jobb lábat amputálni kell. — Egy család Ungvárt Komáromy L. Zsigmond színésznek adta ki magát, egy állítólag utra kész színtársulatnak bérleket toborzott, pénzt vett fel s megszokott; a színészegeteknek ily névű tagja nincs.

— **A nagy világ.**

— **Április egy amphiheatrummal.**

„Összeomlott amphiheatrum“ cím alatt hozott tegnapi táviratunkra, most a következőket olvassuk. Az esti lapok számára Buda-pestre és Bécsbe is ez a távirat érkezett Po-lábol: „Városunk legszebb emléke, a római amphiheatrum, minden földrengés nélkül bir-telen romba dől. Mintegy 430 méter széle-sen megnyílt alatta a föld s a fekete mély-

ségből gőzök emelkednek a magasba. Ember-élet nem esett áldozatul. — Még este meg-jött azonban a szenzációs hírt megcáfoló fel-hivatalos távirat Trisztból, mely szerint az a hír, hogy a polai amphiheatrum összedőlt, nem egyáltalán helytelen. Kiténik ebből, hogy a polai amphiheatrum megfelelőképpen tisztas aggkoráról, áprilisi tréfát engedett meg ma-gának.

— **A leánykori bűn.** Salet tábornokról, Massauh új parancsnokról a „Corriere di Roma“ a következő történetet beszéli: Ne-hány nap előtt a tábornok illatos levélket kapott, melyben egy fiatal, főrangú és rend-kivül gazdag angol felajánlja neki szivét és kezét. A vitéz tábornok nem sokat gondol-kozott, felöltötte disruháját, teleggatta melléi rendjelekkal és úgy állított be az angol hölgyhoz, hogy a ki a tábornokot meglátta, biztos volt benne, hogy mézes heteket fog Massauban töltetni. Ez álomnak azonban a tábornok gyorsan véget vetett, kijelentve, hogy már huszonhárom éve nős; bár, sietett hoz-zátánni, hogy nejtől egybekelesük óta elvált-an él. Ez pedig így történt. A tábornok, még mint fiatal hadnagy, beleszeretett egy jó házból való fiatal hölgybe. A leány viszo-nozta szerelmét s e viszony nem maradt kö-vetkezmény nélkül. A szülők követelték, hogy a hadnagy mint becsületes ember teljesítse kötelességét. Salet törvényes hitvesévé tette a leányt, de mindjárt az esküvő után kijelen-tette, hogy csak a gyermeke miatt kelt vele egybe, gondoskodni is fog nejről, de élni oly nővel nem fog, a ki mint leány annyira megfélekedezt magáról, hogy feláldozta be-csületét. Salet megmaradt elhatározása mel-lett. A beavatotkanon kívül senki sem ismerte a tábornok regényét, melyről most hullott le a lepel.

— **Rövid hírek.** Grévy francia kö-ztársasági elnök, ki szentélyes sakkozó, meg-igérté, hogy az ideai amerikai sakk-congressus nagy versenyré egy sverisi porozellán műtár-gyat fog kieszközölni a francia miniszterün-mál. — A páris-b-rüsseli telephon nagyon practicusnak bizonyul, naponként 6-700 francot jövedelmez s annyira igénybe ve-szik, hogy már második sodrony vezetésefél-gondoskodnak. — Victoria királynő meg-érkezett Cannesba, melynek kikötőjében most négy angol hadi hajó is horgonyoz. — A cath. egyházban a jelenleg 63 bismok, 9 patriarcha, 762 latin és 56 más szertartásu szer-tartásu püspök, 315 cizmetes érsek és püspök s 21 széknélküli püspök van. — Oroszorszá-g a g bejelentette a párisi 1889-diki közkial-tásban való hivatalos részvételét. — A szá-sz-altenburgi hercege értékes emléket küldött Schulte Emil hazánkfának, ki Petőfi több költeményét németre fordította. — Be-at-rix angol királyi hercegnőtől közelebb zenemű-jelent meg, melyet Heine egy költeményét szerzeszt. — New York városa a fél mil-lió dollárt örökölt egy Sevilla José nevű perui lakostól, oly czélra, hogy 5-10 éves vagy-onalban leányok számára menedékházat létesítsen. — Footballban pénteken egyes földrengés volt. — Manning, az Egyesült-Államok pénzügyminisztere, lekötözt s Fairchild állam-titkár lett az utóda. — Szentpéter-várrt nemrég egy fiatal ember a nihilisták nevében ötezer rubelt követelt Fedorovia Fedo-zia özvegy kereskedőnőtől, ki azonban elutasít-totta; a mult hét egyik éjjelén felgyújtották az özvegy házat és a fapület oly gyorsan égett le, hogy tizenegy ember nem birt menekülni s oda vészett.

Ujtelep. Machala Dani, 53 év, vasúti máhász, tudóvész. — Zacharia Maria 1 év, kocsis leánya, kanyaró. — Dohor Victoria, 4 év, kocsis leánya, hörglob.

**Hegyessy Mária ASSZONY,**  
— a budapesti nemzeti színház drámai művésznőjének, —  
második vendégjátéka.

**Arad városi SZÍNHÁZ.**  
Folyó szám 184. 6. kiadástól 24. szám  
Hétfő, 1887. április 6-án  
**A lowoodi árva.**  
Dráma 4 felvonásban, előjátékkal. Regény után írta:  
Birchpelfer Sarolta. Fordította: Szilgietzi Ede (Ren-dező: Krecsányi Ignác.)

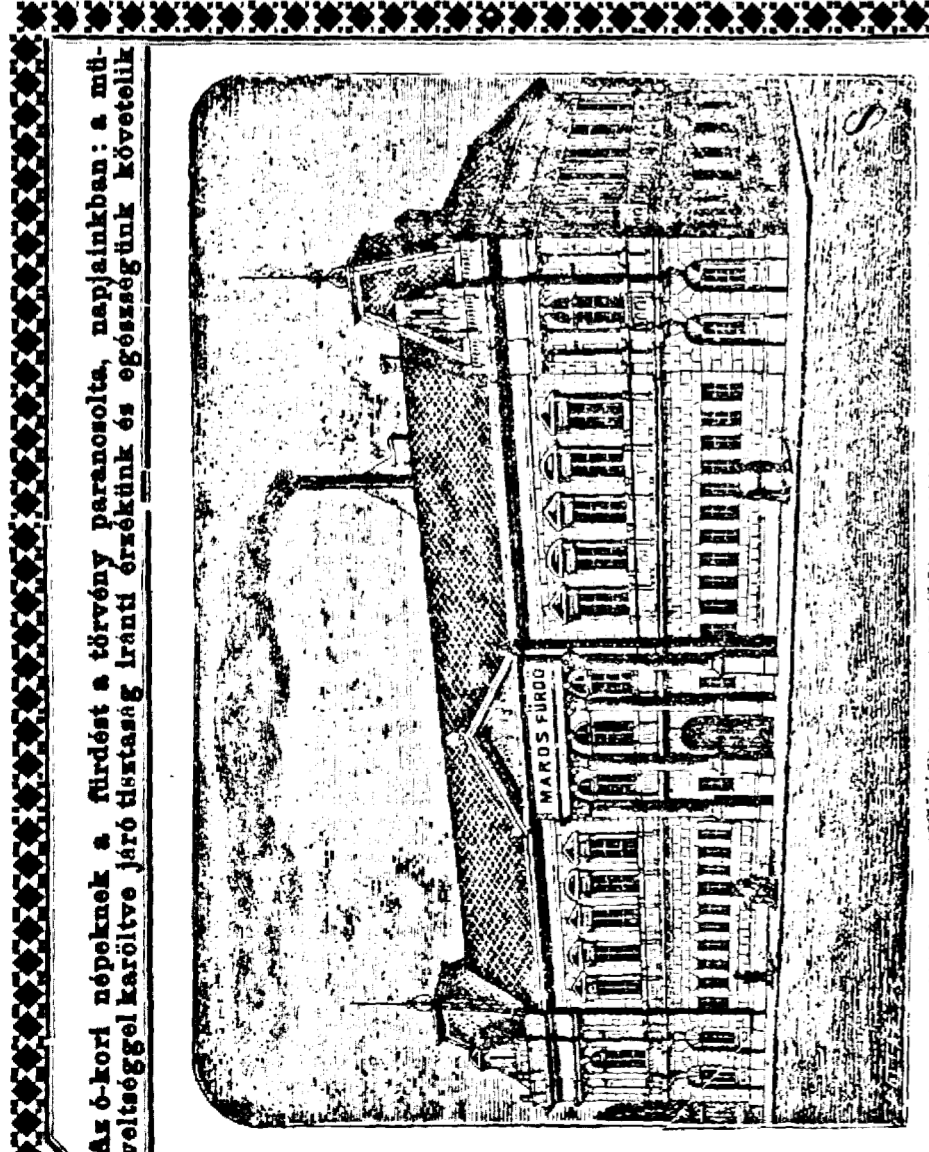
**Személyek:**  
Reed asszony, gazdag özvegy — Siposné.  
John, fia, 18 éves — Havas Aranka.  
Doktor Blackhorst, a lowoodi árva  
intézet főnöke — Fenyéry Mór.  
Wythfield Henry, Reed asszony bátyja — Sárdy Károly.  
Eyre Jane, 16 éves, árva — Hegyessy Mária.  
Bessie, dajka — Ajtay Karolyne  
Lord Rochester Roland — Peterdy Sándor.  
Stenwort Francis, baronet — Kiss Sándor.  
Clarens Georgine, özvegy — Hunyady Margit.  
Herleigh Judit asszony, Rochester  
rokona — Váczy Vilma.

**Kezdeté 7, vége 9, órákor.**  
Holnap, hétfőn, HEGYESSY M A R I A asszony — a  
budapesti nemzeti színház drámai művésznője — har-madik vendégjátékául, bérletfolyóban:  
**Romeo és Julia.**  
Szomorujáték 5 felvonásban.

**Közlekedés.** A vonat  
ind. Aradról érk. Aradra  
Csalai vegyesvonat . . . regg. 6.20 este 6.28  
Budapesti személyvonat . . d. u. 12.31 regg. 5.45  
Erdélyi vegyesvonat . . . este 9.17 d. u. 4.10  
Erdélyi személyvonat . . . d. u. 4.30 d. e. 8.42  
Temesvári vegyesvonat . . . regg. 6.— d. e. 11.39  
Erdélyi személyvonat . . . regg. 6.05 d. e. 9.27  
Borosszécsi vonat . . . d. u. 5.48 este 8.17  
Szegeci személyvonat . . . regg. 6.35 regg. 9.20  
Szegeci személyvonat . . . d. u. 4.35 este 7.18  
Szegeci személyvonat . . . regg. 6.10 regg. 9.48  
Szegeci személyvonat . . . d. u. 3.— d. u. 7.23

Felelős szerkesztő és kiadó:  
**HINDY ÁRPÁD.**

**Nyiltér.**  
**BARTH LIPÓT**  
férfi szabó és posztó üzlete  
(ALAPITTATOTT 1850.)  
Van szerencsem a nagy-  
érdemű közönség és i. t. ve-  
vőim tudomására hozni, hogy  
raktárom  
van felszerelve a külföldi leg-  
ujabb s legfinomabb  
ujdonságaival és így azon kel-  
lemes helyzetben vagyok jeles,  
fővárosi szabász és a legujabb  
kornak megfelelő munkaerőim-  
mel, hogy a legteljesgázzottabb  
igényeket is kielégíthetem.  
Kiváló tisztelettel:  
**Barth Lipót,**  
Arad, Szabadságtér 17. szám.  
) E rovatt alatt közöltékért semmi felelősséget nem  
vállal a szer.



Az ókori népeknek a fürdést a törvény parancsolta, napjainkban: a műveltségkel köztudott, hogy a fürdés az egészségünk legbiztosabb védelmével jár. A fürdés az egészségünk legbiztosabb védelmével jár.

Fürdés után jól érezzük magunkat. — A jólérzés egészség jele s biztosítéka.

Egészséges ember jól érzi magát. — Kellően ellen érzés kezdődő betegség jele.

**A MAROS GŐZFÜRDŐ**  
SIMAY ISTVÁN  
TULAJDONOS  
A fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.

**VÁS-ÉS MOOR-FÜRDŐ.**  
Egy székely-jegy . . . 70 kr.  
10 db. bérlet-jegy . . . 6 frt — kr.  
Egy desák-és katona-jegy . . . 40 kr.  
Egy gyermek-jegy . . . 30 kr.

**MELEG KÁDFÜRDŐK**  
Egy 1. oszt. márvány császári kád-fürdő 3-4 személyre . . . 80 kr.  
Egy 2. oszt. márvány-kád-fürdő . . . 60 kr.  
Egy 3. oszt. márvány-kád-fürdő . . . 50 kr.  
Egy 4. oszt. márvány-kád-fürdő . . . 40 kr.  
Egy 5. oszt. márvány-kád-fürdő . . . 30 kr.  
Egy 6. oszt. márvány-kád-fürdő . . . 20 kr.

**NYÁRI HIDEG KÁDFÜRDŐ**  
Egy 1. oszt. hideg kád-fürdő . . . 80 kr.  
Egy 2. oszt. hideg kád-fürdő . . . 60 kr.  
Egy 3. oszt. hideg kád-fürdő . . . 50 kr.  
Egy 4. oszt. hideg kád-fürdő . . . 40 kr.  
Egy 5. oszt. hideg kád-fürdő . . . 30 kr.  
Egy 6. oszt. hideg kád-fürdő . . . 20 kr.

**VIZGYÖGY-FÜRDŐ.**  
Egy 1. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 80 kr.  
Egy 2. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 60 kr.  
Egy 3. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 50 kr.  
Egy 4. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 40 kr.  
Egy 5. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 30 kr.  
Egy 6. oszt. vizgyógy-fürdő . . . 20 kr.

**VILLANY-FÜRDŐ.**  
Egy 1. oszt. villany-fürdő . . . 80 kr.  
Egy 2. oszt. villany-fürdő . . . 60 kr.  
Egy 3. oszt. villany-fürdő . . . 50 kr.  
Egy 4. oszt. villany-fürdő . . . 40 kr.  
Egy 5. oszt. villany-fürdő . . . 30 kr.  
Egy 6. oszt. villany-fürdő . . . 20 kr.

**Pénztárváltás**  
nyilván reggeli 6 órákor:  
télien reggeli 6 órákor:

**Külön ruha díjak:**  
Egy fürdőruha 8 kr., egy lepedő 7 kr.,  
egy fűző 5 kr., egy fűző 5 kr.,  
egy fűző 5 kr., egy fűző 5 kr.

**Értesítés:**  
A fürdőházban mindig éjjel és nappal  
szolgálatban állunk. A fürdőházban  
mindenkor van szolgálat. A fürdőházban  
mindenkor van szolgálat.

Nyomatja a „Széchényi irodalmi intézet“ Aradon.